



Конвенция о
ликвидации
всех форм
дискриминации
в отношении женщин

Distr.
LIMITED

CEDAW/C/1996/L.1/Add.8
29 January 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ ДИСКРИМИНАЦИИ
В ОТНОШЕНИИ ЖЕНЩИН
Пятнадцатая сессия
15 января-2 февраля 1996 года

УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА КОМИТЕТА ПО ЛИКВИДАЦИИ ДИСКРИМИНАЦИИ
В ОТНОШЕНИИ ЖЕНЩИН О РАБОТЕ ЕГО ПЯТНАДЦАТОЙ СЕССИИ

Проект доклада

Докладчик: г-жа Ханна Беате Шёпп-Шиллинг (Германия)

Добавление

IV. РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-
УЧАСТНИКАМИ
В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 18 КОНВЕНЦИИ

В. Рассмотрение докладов

3. Второй периодический доклад

Бельгия

1. Комитет рассмотрел второй периодический доклад Бельгии (CEDAW/C/BEL/2) на своих 300-м и 301-м заседаниях 26 января 1996 года (см. CEDAW/C/SR.300-301).

2. Доклад был внесен на рассмотрение Постоянным представителем Бельгии при Организации Объединенных Наций, представителем федерального правительства и представителями фламандской и французской общин. Они подчеркнули, что рассматриваемый доклад, представленный в 1992 году, в некоторой степени устарел, поскольку в результате проведенной в 1994 году конституционной реформы была введена федеральная форма правления, в соответствии с которой за общинами и регионами были закреплены полномочия, аналогичные полномочиям федерального правительства.

3. Комитет был проинформирован о планируемом снятии оговорок в отношении статьи 7 и статьи 15 Конвенции в связи с принятием нового закона, предоставляющего женщинам право на осуществление королевских полномочий, и внесением в конституцию изменений, сделавших неактуальной оговорку по вопросам брачного права. Эти оговорки будут сняты, а оговорки в отношении всех документов по правам человека пересматриваются в соответствии с Венской декларацией и Программой действий.

4. Одной из приоритетных задач федерального правительства, общин и регионов было обеспечение равноправия. При этом самое серьезное внимание уделялось выполнению принятых на международном и европейском уровнях обязательств в отношении поощрения прав человека применительно к женщинам. В этих целях было учреждено несколько постов на высоком уровне, включая пост федерального министра по вопросам политики равенства в отношениях между мужчинами и женщинами, который также является министром по вопросам занятости и труда и министром по вопросам политики равенства в отношениях между мужчинами и женщинами в фламандском правительстве. Первоочередное внимание уделялось ликвидации насилия в отношении женщин, борьбе с дискриминацией при приеме на работу, недостаточно широкому представительству женщин в государственных директивных органах, охране здоровья женщин, борьбе со взглядами, способствующими сохранению дискриминации в отношении женщин, и со стереотипными представлениями о женщинах в средствах массовой информации.

5. Были приняты многочисленные меры в рамках политики позитивных действий. В целях обеспечения более широкого привлечения женщин к участию в общественной жизни в 1994 году был принят закон, предусматривающий, что при составлении любых избирательных списков число кандидатов одного пола не может превышать двух третей общего числа выдвигаемых кандидатов. В результате этого процентная доля женщин, баллотировавшихся на коммунальных выборах, возросла с 10 до 12 процентов, а число женщин, баллотировавшихся в Европейский парламент, увеличилось с 6 до 8 человек (32 процента).

6. В целях борьбы с насилием против женщин правительство приняло новый закон об изнасиловании, в определение которого было включено насилие в семье и насилие против лица того же пола. Был принят ряд мер в целях предупреждения "вторичной виктимизации", и в частности внедрение предназначенного для использования в полицейских участках комплекта средств для фиксации следов сексуального насилия и проведение среди врачей информационной кампании, посвященной выдаче конфиденциальных медицинских справок жертвам. В 1995 году был также принят исторический закон о торговле людьми, который включает положение, касающееся действий, совершенных за пределами территории.

7. Выступающие сообщили о принятии закона, разрешающего при определенных обстоятельствах добровольное прерывание беременности на основании письменной просьбы женщины и после обязательного получения консультации.

8. Представители заявили, что женщины имеют возможность получать кредиты и займы и могут принимать полноправное участие в культурной жизни.

Заключительные замечания Комитета

Введение

9. Комитет с удовлетворением приветствовал подробный и исчерпывающий доклад Бельгии, который свидетельствует о том, что эта страна придает большое значение соблюдению Конвенции. Комитет также отметил обновленную информацию, содержащуюся в устном докладе, который

дополнил доклад, представленный в письменном виде, дал ответы на вопросы экспертов и помог членам Комитета в полной мере оценить усилия по осуществлению Конвенции, которые Бельгия принимает в последнее время.

10. Комитет отметил усилия, которые федеральное правительство и французская и фламандская общины, направившие своих собственных представителей для участия в представлении вышеупомянутого доклада, предприняли для того, чтобы наилучшим образом поделиться своим богатым и разнообразным опытом в деле содействия утверждению равноправия женщин в их соответствующих общинах.

Позитивные аспекты

11. Комитет с удовлетворением приветствовал намерение Бельгии снять свои оговорки в отношении раздела b статьи 7, касающиеся выполнения королевских полномочий, и статьи 15, касающиеся супружеской собственности сельских женщин.

12. Комитет положительно воспринял широкое представительство в Совете по эмансипации различных секторов, таких, как неправительственные организации, молодежь и другие группы, осуществляющие деятельность в социальной сфере.

13. Комитет дал высокую оценку многокультурной ориентации правительства в его программах, касающихся женщин, в которых предусматривается сохранение культурной самобытности в рамках федеральной системы.

14. Комитет выразил свое удовлетворение тем, что правительство внесло уточнение в определение понятия "изнасилования", включив в него изнасилование в рамках семьи, а также проводимой им кампанией, направленной на борьбу с насилием в отношении женщин, мобилизовав для этой цели средства массовой информации. Он также высоко оценивает выделение правительством субсидий для защиты жертв насилия, а также программы профессиональной подготовки, предназначенные для того, чтобы обратить внимание правоохранительных органов на то, какие меры следует принимать в случае применения насилия в отношении женщин.

15. Комитет отмечает также принятие важнейшего закона, имеющего экстратерриториальное применение и направленного против торговли людьми, проституции и порнографии; это явилось одним из радикальных шагов бельгийского правительства для решения проблемы сексуальной эксплуатации женщин.

16. Комитет приветствовал усилия правительства, направленные на принятие мер в рамках программы позитивных действий, с тем чтобы содействовать занятию женщинами руководящих должностей в государственном секторе, а также выдвигать женщин кандидатами в государственные консультативные органы.

17. Комитет с интересом и удовлетворением отметил растущее число женщин, участвующих в политической жизни на местном уровне.

18. Комитет отметил как положительные факты декриминализацию добровольного прерывания беременности и обеспечение конфиденциальности в предоставлении консультаций женщинам, которые могут предпочесть это, и приветствовал информацию о том, что число просьб о добровольном прерывании беременности не увеличилось.

Основные вопросы, вызывающие озабоченность

19. Высоко оценив усилия правительства по обеспечению равенства женщин, Комитет признал, что относительно небольшое число женщин участвует в общественной и политической жизни, занимает ответственные должности в государственных учреждениях, на дипломатической службе, в армии и в политических партиях и профсоюзах.

20. Комитет отметил также, что по-прежнему существует разница в размерах заработной платы, получаемой женщинами и мужчинами, и сегрегация на рабочих местах, и что показатели безработицы среди женщин выше, чем среди мужчин, результатом чего является такое явление, как феминизация нищеты.

21. Комитет отметил, что сложность структуры национальных механизмов, занимающихся женской проблематикой, на федеральном и местном уровнях может создавать проблемы, связанные с осуществлением и координацией.

22. В письменном докладе отсутствовали статистические данные и анализ статей, что, несомненно, не соответствует тому, насколько полным был устный доклад.

23. Комитет выразил интерес и озабоченность в связи с усилиями, направленными на удовлетворение потребностей групп меньшинств, таких, как женщины-мигранты.

24. Озабоченность у членов Комитета вызывает также проблема дискриминации женщин в сфере социального обеспечения и налогообложения.

Предложения и рекомендации

25. Комитет рекомендует национальным механизмам, занимающимся женской проблематикой, и другим механизмам, занимающимся вопросами обеспечения равенства, изучить возможность создания системы контроля для обеспечения эффективной координации и недопущения возникновения диспропорций между регионами.

26. Комитет предлагает вместо формальной презентации представлять больше статистических данных и глубже анализировать статьи Конвенции. Должна представляться соответствующая информация о сельских женщинах, должен проводиться анализ использования времени женщинами в домашних хозяйствах, анализ домашних хозяйств, находящихся под руководством женщин, равно как и отношения к женщинам среди таких меньшинств, как общины из стран Магриба и Африки.

27. Необходимо принять меры для того, чтобы ликвидировать скрытую дискриминацию в сфере социального обеспечения и налогообложения между различными группами женщин.

28. Необходимо изучить вопросы ликвидации разницы в размере заработной платы и переоценки и реклассификации рабочих мест.

29. Комитет предлагает правительству содействовать повышению заинтересованности женщин в участии в спортивных соревнованиях и в освещении этих мероприятий в средствах массовой информации.

30. В следующем докладе необходимо представить информацию о программах и проектах, целью которых является удовлетворение потребностей женщин-мигрантов и других уязвимых групп женщин.

31. Комитет рекомендует в следующем докладе представить больше фактической информации об эффективности проводимой правительством политики позитивных действий и о препятствиях, возникающих в ходе ее осуществления.

32. Кроме того, Комитет рекомендует тщательно контролировать эффективность осуществления закона, направленного против торговли людьми.
